

# CULTURA festival

## FESTIVAL DELLA DANZA POPOLARE

Una grande festa all'insegna della musica e della danza per ammirare e imparare balli tradizionali di ogni angolo del mondo.

A great party dedicated to music and dance to admire and learn traditional dances from every corner of the world.

**31 MAGGIO 1 e 2 GIUGNO** | Arena Parco Castelli  
Ingresso gratuito Free entry

Info [www.ilsalterio.net](http://www.ilsalterio.net)

## A BI BOOK

Festival della lettura per l'infanzia

Laboratori, giochi, letture, esplorazioni sensoriali: Abibook è il festival che aiuta i grandi a condividere con i piccoli le meraviglie del libro e il gusto della lettura.

Workshops, games, readings, sensory experiences: Abibook is the festival that helps adults to share the wonders of the book and the taste for reading with children.

**3 - 8 GIUGNO**

Info [www.festivalabibook.it](http://www.festivalabibook.it)

## WOWomen Festival

La creazione è femmina

Un itinerario artistico tutto al femminile nel quartiere più creativo della città. Dalla musica alla fotografia, dalla poesia alle arti visive, oltre trenta appuntamenti per adulti e bambini.

An all-female artistic itinerary in the most creative district of the city. From music to photography, from poetry to visual arts, over thirty events for adults and children.

**9 GIUGNO** | h 10.00 - 23.00 | Quartiere del Carmine

f @wowomen festival

## LA STRADA FESTIVAL

Non solo passanti.

La strada come teatro.

Il territorio come palcoscenico.

Torna l'attesissimo festival che sorprende il pubblico e accende il sorriso, portando nelle piazze e nelle strade del centro storico le migliori compagnie internazionali di circo contemporaneo, teatro e danza urbani, musica.

The much awaited festival, that surprises the audience and lights up the smile, returns bringing the best international circus companies, urban theatre, dance, and music to the squares and streets of the historic centre.

**11 - 16 GIUGNO**

Piazza Loggia, Largo Formentone, Piazza Vittoria

Info [www.clapslombardia.it](http://www.clapslombardia.it)

# FOOD and fun

## CENA SOTTO LE STELLE

**16 GIUGNO - 15 SETTEMBRE**

Aperitivi e cene organizzati con i bar e ristoranti della città per un'estate all'insegna del buon cibo e della buona musica.

Appetizers and dinners organised with the city's bars and restaurants for a summer in the name of good food and good music.

Info [www.comune.brescia.it](http://www.comune.brescia.it)

# CINEMA under the stars

## IL GIARDINO DELL'EDEN

**20 LUGLIO - 25 AGOSTO** | Castello di Brescia

Il grande prato dell'ex zoo in Castello torna ad ospitare la rassegna estiva organizzata da Fondazione Brescia Musei - Cinema Nuovo Eden dedicata al cinema di qualità. Ogni sera, 7 giorni su 7, una proposta cinematografica e culturale sempre nuova, accompagnata da eventi e appuntamenti speciali. Speciale area food truck con il meglio dello street food!

The large lawn of the former zoo of the Castle returns to host the summer festival, organised by Fondazione Brescia Musei and Cinema Nuovo Eden, dedicated to quality cinema.

Every evening, 7 days a week, an ever new cinematographic and cultural experience, accompanied by special events. Special food truck area with the best of street food!

## L'UOMO SULLA LUNA

La stagione del Giardino dell'Eden si apre con un evento unico per festeggiare i 50 anni dai primi passi sulla Luna. Una festa lunga una notte, tra cinema e concerti e molto altro per celebrare lo sbarco del 20 luglio 1969.

The season of Giardino dell'Eden opens with a unique event to celebrate 50 years since the first steps on the Moon. A night-long party, including cinema and concerts and much more to celebrate the landing on 20 July 1969.

**20 LUGLIO** | da/from h 21.30

Info e tickets [www.nuovoeden.it](http://www.nuovoeden.it)

è un progetto del  
Comune di Brescia



in collaborazione con



si ringraziano:  
A Bi Book • Soc. Coop. ONLUS • Associazione Carminiamo  
Associazione C.L.A.P. Spettacolo dal vivo  
Associazione Festa della Musica • Associazione Il Salterio  
Associazione Jazz on the road • Associazione Musical-Mente  
Associazione Speleologica Bresciana • Associazione Teatro19  
Ateneo di Scienze Lettere ed Arti • Cipiessse srl  
Festival Pianistico Internazionale di Brescia e Bergamo  
Minima Teatro • Bar e ristoranti aderenti

GRAFICA E COMUNICAZIONE  
PROPAGANDA

MUSICA  
TEATRO  
ARTE & MUSEI  
SCOPERTE  
CINEMA  
FOOD

BRESCIA<sup>19</sup>  
D'ESTATE  
SUMMERTIME

Atmosfere urbane  
DA GIUGNO A SETTEMBRE

PROGRAMMA COMPLETO  
[WWW.COMUNE.BRESCIA.IT](http://WWW.COMUNE.BRESCIA.IT)

SEGUICI    

# discover CULTURA

## BRESCIA DA SCOPRIRE

Visite e appuntamenti speciali per scoprire la città.  
Special tours and events to discover the city.

## PALAZZO TOSIO

Visita guidata negli appartamenti di quella che fu la casa-museo del Conte Paolo Tosio e di sua moglie Paolina. Un autentico ambiente nobile dell'Ottocento, con decorazioni e arredi che raccontano del gusto classicista del più importante collezionista della storia bresciana.

Guided tour in the apartments of what once was the house-museum of Count Paolo Tosio and his wife Paolina. An authentic noble setting from the nineteenth century, filled with decorations and furnishings that tell of the classicist taste of the most important collector in the history of Brescia.

**2, 8, 16, 22 e 30 GIUGNO** | 6 e 15 LUGLIO  
**7, 15, 21 e 29 SETTEMBRE**

Prenotazione obbligatoria Booking required  
T 030.41006 - [www.ateneo.brescia.it/palazzo-tosio-apertura-al-pubblico](http://www.ateneo.brescia.it/palazzo-tosio-apertura-al-pubblico)

## BRESCIA by NIGHT

Una visita guidata nel centro storico di Brescia visto da una prospettiva insolita: by night!

Guided tour of the historical centre of Brescia, seen from an unusual perspective: by night!

**14 GIUGNO** | h 20.30

Partenza Infopoint Piazza Paolo VI  
Info [www.turismobrescia.it](http://www.turismobrescia.it)

## VISIT BRESCIA

Partenza ogni sabato mattina dall'InfoPoint di Piazza Paolo VI per scoprire le bellezze di Brescia in compagnia di una guida esperta. Anche in inglese!

Departures every Saturday morning from the InfoPoint in Piazza Paolo VI to discover the beauty of Brescia in the company of an expert guide. Also available in English!

Info [www.turismobrescia.it](http://www.turismobrescia.it)

infopoint@comune.brescia.it - T 030.2400357

## GRAND TOUR

Alla scoperta del Teatro Grande tra storie, curiosità, aneddoti, nascondigli e incontri segreti.

Un vero e proprio viaggio nel mondo del Teatro, un esclusivo itinerario alla scoperta della storia, degli spazi e degli aneddoti più interessanti legati a questo meraviglioso luogo della cultura bresciana e della musica.

A proper journey into the world of the Teatro Grande, an exclusive itinerary to discover the history, the places, and the most interesting anecdotes linked to this wonderful place.

Info [www.teatrogrande.it](http://www.teatrogrande.it)

## MA CHE BEL CASTELLO!

L'associazione Speleologica Bresciana organizza ogni sabato e domenica visite guidate all'insegna della storia, della natura e dell'avventura per scoprire i monumenti più significativi e meandri più segreti del Castello. Dai più semplici adatti a tutta la famiglia ai più impegnativi dedicati agli intrepidi, quattro percorsi che arrivano al cuore della fortezza (e dei partecipanti).

The Brescian Speleological Association organises guided tours every Saturday and Sunday dedicated to history, nature, and adventure to discover our most significant monuments and the most secret meanders of the Castle. From the simplest ones, suitable for the whole family, to the most challenging ones, dedicated to the intrepid, four paths that reach the heart of the fortress (and of its participants).

Prenotazione obbligatoria Booking required  
+39 338 7766622 - [info@speleasb.org](mailto:info@speleasb.org)

Info [www.speleasb.org](http://www.speleasb.org)

# MUSICA

*classic & pop*

## TIME FOR US

30 anni di Musical-Mente

Una piazza per palcoscenico e un Guinness da conquistare, per una performance che mette insieme 600 musicisti, 100 cantanti, 50 attori e 12 direttori d'orchestra.

A square for stage and a Guinness to be conquered, for a performance that brings together 600 musicians, 100 singers, 50 actors, and 12 orchestra conductors.

2 GIUGNO | h 18.00 | Piazza Vittoria

## 56° FESTIVAL PIANISTICO INTERNAZIONALE DI BRESCIA E BERGAMO

Concerti nel chiostro

Il Festival Pianistico chiude la sua 56° edizione dedicata a Schumann e Brahms con tre suggestivi concerti nella cornice open air del Chiostro del Museo Diocesano.

The Piano Festival closes its 56th edition dedicated to Schumann and Brahms with three suggestive concerts in the open air setting of the Cloister of the Diocesan Museum.

4 GIUGNO GLORIA CAMPANER, piano

6 GIUGNO GIUSEPPE GIBBONI, violino  
LUDOVICA DE BERNARDO, piano

10 GIUGNO ERICA PICIOTTI, violoncello  
FILIPPO GAMBA, piano

h 21.00 | Museo Diocesano

Info e tickets [www.festivalpianistico.it](http://www.festivalpianistico.it)

## FESTA DELL'OPERA

Dall'alba alla mezzanotte l'Opera invade la città

Le più belle arie della tradizione operistica in una kermesse straordinariamente originale e coinvolgente.

Una festa che accompagna grandi e piccini, melomani e non, in suggestivi percorsi nel mondo dell'Opera.

The most beautiful arias of the opera tradition in an extraordinarily original and engaging festival. A party for adults and children, music lovers and not, in suggestive routes in the world of Opera.

8 GIUGNO | h 10.00 - 24.00

Info [www.festadellopera.it](http://www.festadellopera.it)

## FESTA DELLA MUSICA

La strada suona la festa in tutta la città

Celebrata in tutta Europa, la festa della musica inonda di note ogni angolo della città per dare vita al più grande juke-box vivente d'Italia. Rock, jazz, pop, classica, hip-hop, folk, musica etnica: tutti i generi e tutti i musicisti sono i benvenuti!

Celebrated throughout Europe, the music festival floods every corner of the city with notes to create the largest living jukebox in Italy. Rock, jazz, pop, classical, hip-hop, folk, ethnic music: all genres and all musicians are welcome!

22 GIUGNO | h 10.00 - 24.00

Info [www.comune.brescia.it](http://www.comune.brescia.it)

[f](https://www.facebook.com/associazionefestadellamusicabrescia) [associazionefestadellamusicabrescia.it](http://www.associazionefestadellamusicabrescia.it)

## BRESCIA SUMMER MUSIC

Concerti in Piazza Loggia - *live music*

29 GIUGNO PAOLO CONTE

2 LUGLIO ARA MALIKIAN

8 LUGLIO GLENN HUGHES

9 LUGLIO SALMO PLAYLIST SUMMER

18 LUGLIO NICK MASON & SAUCERFULL

19 LUGLIO LOREDANA BERTÈ

20 LUGLIO ROBERTO VECCHIONI

22 LUGLIO MAX GAZZÈ ON THE ROAD

31 AGOSTO CARL BRAVE

4 SETTEMBRE PINGUINI TATTICI NUCLEARI

6 SETTEMBRE SIMONE CRISTICCHI

21 SETTEMBRE CRISTIANO DE ANDRÈ

Info e tickets [www.cipiesse-bs.it](http://www.cipiesse-bs.it)

## JAZZ ON THE ROAD

Il Festival Jazz dell'estate in città

Le notti d'estate sotto le stelle di Piazza Tebaldo Brusato divengono la volta sonora dove trascorrere una serata all'insegna del jazz.

Summer nights under the stars of Piazza Tebaldo Brusato become the sound vault where to spend an evening of jazz.

4 LUGLIO MUD PIE 4et

JOE ARMON JONES Starding today 5et

5 LUGLIO SCARFOY 4et

GIOVANNI GUIDI Avec le temps 5et

6 LUGLIO EDO MORSELLI Less in more trio

JULIAN LAGE trio

7 LUGLIO SIMONE BIGIOLI L'inutile precauzione 4et

FRED HERSCH solo

Info e tickets [www.jazzontheroad.net](http://www.jazzontheroad.net)

# TEATRO

*on stage*

## BARFLY 2019

Il teatro fuori luogo  
nei locali e nelle piazze della città.

La drammaturgia contemporanea e il giovane teatro professionale

Contemporary drama and the young professional theatre  
in the squares and bars of the city.  
13 GIUGNO - 22 SETTEMBRE  
Info [www.teatro19.com](http://www.teatro19.com)

## OMNIBUS

Spettacolo itinerante in cui cultura e fantasia incontrano il territorio.  
L'autobus si muove, il teatro si muove, come il sangue nelle vene della città.

A travelling show where culture and fantasy meet the territory.  
The bus is moving, the theatre is moving, like the blood in the veins of the city.

16 e 30 GIUGNO, 7 LUGLIO

partenza da Piazza Mercato

Prenotazione obbligatoria Booking required T 335.8007161

Info [www.teatro19.com](http://www.teatro19.com)

## UN SALTO NEL MITO!

Il Festival estivo del CTB tra teatro e danza

Teatri, strade e chiostracci accolgono spettacoli di danza, teatro e arti performative, all'insegna di una forte apertura alla scena internazionale. Estetica, temi e linguaggi diversi accomunati da una riflessione inquieta, appassionata e originalissima intorno ad una delle radici più feconde della civiltà europea: il mito greco!

Theatres, streets, and cloisters will welcome dance performances, theatre, and performing arts in the name of a strong overture to the international scene. Aesthetics, themes, and different languages united by a restless, passionate, and highly original reflection around one of the most fruitful roots of European civilisation: Greek Mythology!

TITANS | 28 GIUGNO | Teatro Sociale

Euripides Laskaridis, geniale coreografo, firma uno straordinario, poetico ed immaginifico spettacolo in bilico tra danza, performance e circo contemporaneo per esplorare la perseveranza dell'umanità di fronte all'ignoto.

Euripides Laskaridis, a brilliant choreographer, creates an extraordinary, poetic, and imaginative show poised between dance, performance, and contemporary circus exploring human perseverance in the face of the unknown.

ATHENS – RETURN TRIP | 3 LUGLIO | Teatro Sociale

Danzatori di orizzonti e nazionalità diverse portano sul palco una creazione ai più alti livelli dedicata ai temi del ritorno, delle radici, dell'anima mediterranea ed europea di ieri e di domani.

Dancers of different horizons and backgrounds bring to the stage a creation at the highest levels dedicated to the themes of roots, return, and the Mediterranean and European soul of yesterday and tomorrow.

MEDEA in Via Milano | 4 - 14 LUGLIO

Medea in via Milano è uno spettacolo itinerante a fortissimo impatto emotivo.

Un viaggio metaforico e reale, a bordo di un piccolo furgone, nel corso del quale si snoda la storia di una ragazza migrante, scappata dal proprio paese, arrivata in Italia e finita a prostituirsi per amore di un uomo da cui si crede ricambiata. Una storia antica e contemporanea; una storia di sopraffazione, solitudine, speranze deluse e amore. Una Medea dei nostri giorni.

The Medea in Via Milano is an itinerant show with a strong emotional impact. A metaphorical and real journey, aboard a small van, during which the story of a migrant girl unfolds, escaped from her own country, arrived in Italy and ended up prostituting herself for the love of a man whom she believes reciprocates her. An ancient and contemporary story; a story of oppression, loneliness, broken hopes and love. A Medea of our time.

ICARO CADUTO | 9 E 10 LUGLIO

Chiostro del Teatro Mina Mezzadri

Icaro caduto è una commovente rilettura del mito del giovinetto fuggito dal labirinto, una favola toccante sulla crescita, il distacco e nonostante tutto la possibile riconciliazione tra padri e figli.

Fallen Icarus is a moving reinterpretation of the myth of the young man who escaped from the labyrinth, a touching fable about growth, detachment, and, in spite of everything, the possible reconciliation between fathers and sons.

Info e tickets [www.centroteatralebresciano.it](http://www.centroteatralebresciano.it)

## OPEN THEATRE

Con uno sguardo ai festival teatrali anglosassoni, e allo spirito di socialità e convivialità che li caratterizza, MinimaTeatro propone una rassegna di teatro all'aperto nella bellissima cornice dell'Arena Parco Castelli. Grandi autori e giovani talenti per 5 serate in cui la performance si coniuga alla festa, i generi si mescolano e il pubblico interagisce.

With a look at the Anglo-Saxon theatre festivals, and at the spirit of sociality and conviviality that characterises them, MinimaTeatro offers an outdoor theatre festival in the beautiful setting of the Parco Castelli Arena. Great authors and young talents for 5 evenings in which the performance is combined with the party, genres mix and the audience interacts.

6 - 10 SETTEMBRE | Arena Parco Castelli

Info e tickets [www.minimateatro.it](http://www.minimateatro.it)

## VISITE GUIDATE

GUIDED TOURS

PHOTO ADDICTED

MERCOLEDÌ | h 16.30

SABATO | h 18.00

DOMENICA | h 10.30

Info e ticket:

[www.bresciamusei.com](http://www.bresciamusei.com)

CUP: T 030.2977833 – 834

[santagiulia@bresciamusei.com](mailto:santagiulia@bresciamusei.com)

## DONNE. Brescia Photo Festival 2019

La terza edizione del Brescia Photo Festival mette al centro le DONNE e offre l'occasione per approfondire i molteplici aspetti del vastissimo universo femminile attraverso lo sguardo dei grandi maestri della fotografia, dall'Ottocento a oggi. Da Man Ray a Robert Mapplethorpe, da Vanessa Beecroft a Francesca Woodman, da Julia Margaret Cameron a Mihaela Noroc ed Elisabetta Catalano, le mostre in programma indagano la complessità del femminile nella società contemporanea. Diverse le sedi ospitanti: dal Museo di Santa Giulia alla Pinacoteca Tosio Martinengo (fino all'8 settembre), dal Ma.co.f. - Centro della fotografia italiana (fino al 31 luglio) allo Spazio Contemporanea (fino al 14 luglio), per un percorso nella storia della fotografia e fra i luoghi dell'arte in città. Le mostre sono accompagnate da un nutrito programma di talks, proiezioni cinematografiche e visite guidate.

REGALO D'ESTATE 13 - 25 AGOSTO

Ingresso ridotto Special admission fee 6 €

The 3<sup>rd</sup> edition of the Brescia Photo Festival focuses on women and offers the opportunity to explore the many aspects of the vast female universe through the gaze of the great masters of photography, from the 19th century to today. From Man Ray to Robert Mapplethorpe, from Vanessa Beecroft to Francesca Woodman, from Julia Margaret Cameron to Mihaela Noroc and Elisabetta Catalano, the scheduled exhibitions investigate the complexity of the feminine in contemporary society. Several hosting venues: from the Santa Giulia Museum to the Pinacoteca Tosio Martinengo (until September 8), from Ma.co.f. - Center for Italian photography (until July 31) and Spazio Contemporanea (until July 14), for a journey through the history of photography and the places of art in the city. The exhibitions are accompanied by a rich program of talks, movies and guided tours.

Info, prenotazioni (bookings), tickets  
[www.bresciaphotofestival.it](http://www.bresciaphotofestival.it)

# ARTE

*and museum*

## MUSEI CIVICI

Il Museo di Santa Giulia, il Parco Archeologico di Brixia Romana, la Pinacoteca Tosio Martinengo e il Museo delle Armi in Castello vi aspettano per tutta l'estate, con tante occasioni per ammirare e conoscere il grande patrimonio storico e artistico che essi custodiscono.

REGALO D'ESTATE 13 - 25 AGOSTO

Ingresso gratuito Free entry

The Santa Giulia Museum, the Brixia Romana Archaeological Park, the Tosio Martinengo Picture Gallery, and the Castle Arms Museum await you for all summer, with many opportunities to admire and learn the great historical and artistic heritage that they preserve.

## BRESCIA MUSEI FAMILY EXPERIENCE

Emozioni per tutti da vivere in famiglia con il ticket all inclusive "Family experience" a soli 44 € totali. La promozione è valida dall'11 giugno all'8 settembre, per 2 adulti con bambini tra i 5-12 anni e comprende:

- laboratori ludico-creativi per i bambini
- activity books
- ArtGlass (per due persone, a scelta fra Parco archeologico o domus dell'Ortaglia)
- ingresso in tutti i musei e mostre del circuito Fondazione Brescia Musei
- parcheggio gratuito presso "Parcheggio Arnaldo"

Live the emotions with your family, get the all inclusive ticket "Family Experience", for only € 44 total. The promotion is valid from June 11 to September 8, for 2 adults with children between 5-12 years old and includes:

- Recreational-creative workshops for children
- Activity books
- ArtGlass (for two people, a choice between the Archaeological Park or the Domus of the Ortaglia)
- Entrance to all the museums and exhibitions of the Fondazione Brescia Musei circuit
- Free parking at "Parcheggio Arnaldo"

Info e tickets [www.bresciamusei.com](http://www.bresciamusei.com)  
CUP 030.2977833 – 834  
[santagiulia@bresciamusei.com](mailto:santagiulia@bresciamusei.com)